



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

By Speed Post/Hand

संख्या : भाविप्रा/अभि.(सि.)/जैसलमेर/ एप्रन विस्तार/2022-23/ 3691
Ref: AAI/Engg (C)/ Jaisalmer/Apron extension /2022-23/

दिनांक : 13/03/2023
Date : 13/03/2023

सेवामें,

मैसर्स एस.डी. बिल्डर्स,

मैन पुरा,

जैसलमेर (राजस्थान) - 345001

To,

M/s S.D. Builders,

Main Pura,

Jaisalmer (Rajasthan) - 345001

कार्य का नाम : कन्स्ट्रक्शन ऑफ एप्रन, हार्ड स्टेन्ड एरिया एण्ड जी.एस.ई. एरिया ड्यु टु इन्स्टॉलेशन ऑफ 02 नं. पीबीबी एट सिविल एयरपोर्ट जैसलमेर।

Name of Work: - Construction of Apron, hard stand area and GSE area due to installation of 2 no's PBB at Civil Airport, Jaisalmer.

संदर्भ:- आपकी निविदा (Tender ID :- 2023_AAI_141842_1) वित्तीय बिड दिनांक 01/03/2023 को खोली गयी

Ref:- Your e-bid invitation no. (Tender ID :- 2023_AAI_141842_1) financial bid opened on dtd. 01/03/2023

महोदय,

Sir,

1)

उपरोक्त उल्लेखित कार्य के लिए आपका टेन्डर आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी राशि कुल रु 64,64,960 /- (दर जीएसटी के बिना) (रुपये छोसठ लाख छोसठ हजार नौ सो साठ मात्र) है जो कि अनुमानित लागत रु 66,44,000 /- जो टेन्डर में दी गई राशि से 2.69 प्रतिशत नीचे है, अध्यक्ष भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rate quoted by you totaling to Rs. 64,64,960 /- (Rates excluding of GST) (Rs. Sixty Four Lakh Sixty Four Thousand and Nine hundred and Sixty only) which is 2.69 % below the Estimated cost put to tender of Rs. 66,44,000 /-

2)

सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक 27/03/2023 तक सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 500/- रु के नोन ज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा जिसका खर्चा आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur will be Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport,

विमानपत्तन निदेशक कार्यालय, सिविल एन्क्लेव, जोधपुर-342011, दूरभाष: 0291-2595201 फैक्स: 0291-2512934

O/o Airport Director, Civil Enclave, Jodhpur - 342011, Ph : 0291-2595201 Fax: 0291-2512934

“हिन्दी पत्रों का स्वागत है।”

Am
13/3/2023
Am (B-C)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Jodhpur by 27/03/2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 500/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3) कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिमूति राशि रु. 6,46,496/- (रु छह: लाख छियालीस हजार चौर सो छियानवे मात्र) जमा कर दें, अन्यथा ठेके के करारनामों में शर्त क्लॉज नं 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 6,46,496/- (Rupees Six Lakh Forty Six Thousand Four Hundred and Ninety Six Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bills as per Conditions of Clause No.1A of the Contract document.

- 4) आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) के केन्द्रीय नियम 1971, बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 आदि जैसाकि निविदा दस्तावेज और केन्द्रीय एवं राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the Provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment & Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in the tender document and rules of Central and State Government.

- 5) आपसे अनुरोध है कि COVID-19 महामारी के रोकथाम के लिए भारत सरकार के मंत्रालयों/विभागों, राज्य/केन्द्र शासित प्रदेश सरकारों और राज्य/संघ शासित क्षेत्र प्राधिकरणों द्वारा किए जाने वाले उपायों पर दिशानिर्देशों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the guidelines on the measures to be taken by Ministries/Department of Government of India, State/Union Territory Government and State/Union Territory Authorities for containment of COVID-19 Epidemic.

- 6) आपको निर्देश दिया जाता है कि सहायक प्रबंधक (अभियान्त्रिकी –सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जैसलमेर हवाईअड्डा, जैसलमेर से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Asstt. Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jaisalmer Airport, Jaisalmer immediately, who will arrange to hand over the site to you.

- 7) कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय 06 माह है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिन बाद से प्रभावी होगा या साइट सौंपने की तिथि से प्रभावी होगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **Six months and from 10th day after issue of this letter or from the date of handover of site.**



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

- 8) इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी सिविल) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जोधपुर हवाईअड्डा, जोधपुर के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Assistant General Manager (Engg.- Civil), Airports Authority of India, Jodhpur Airport, Jodhpur.

- 09) कृपया पावती भेजें।
Please acknowledge the receipts.

नोट : हिंदी अथवा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाये जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

Note : If there any discrepancy is observed in Hindi and English version, the English version will be considered.

भवदीय / Yours Faithfully

AN 13/03/2023

(अजीराम मीना) / (Ajiram Meena)

सहायक महाप्रबंधक (अभि-सि) / Asstt. General Manager (E-C)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण / Airports Authority of India
सिविल एन्क्लेव जोधपुर / Civil Enclave Jodhpur